



PL Wyrób: KOLOSUM NC

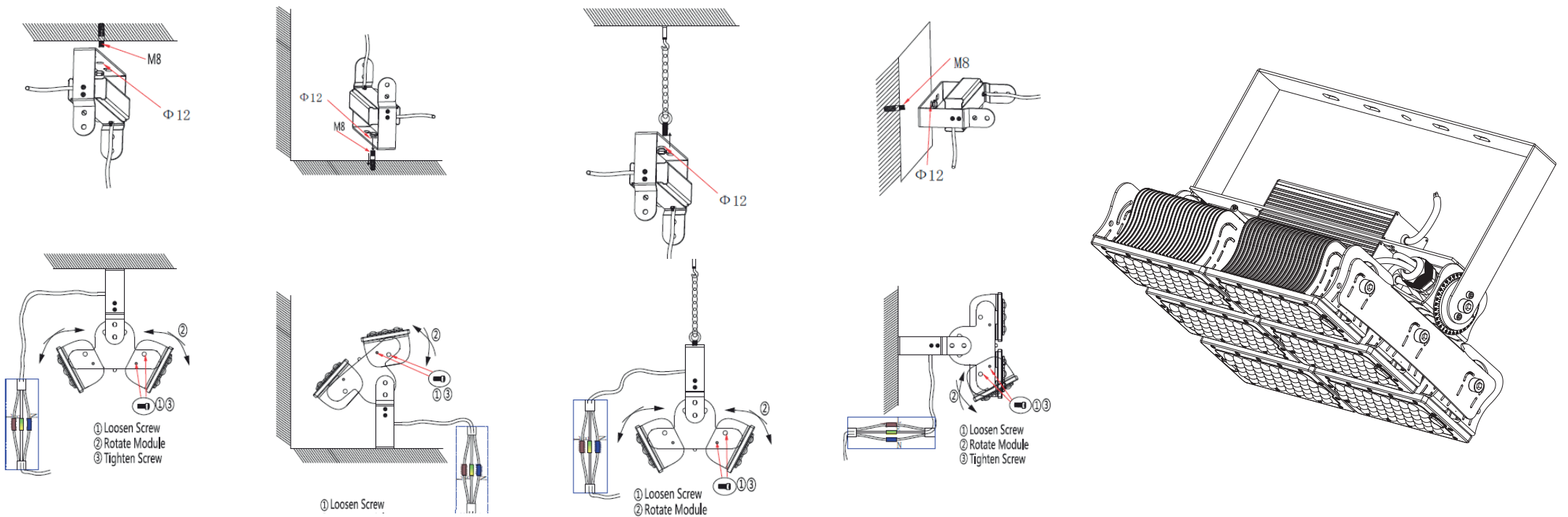
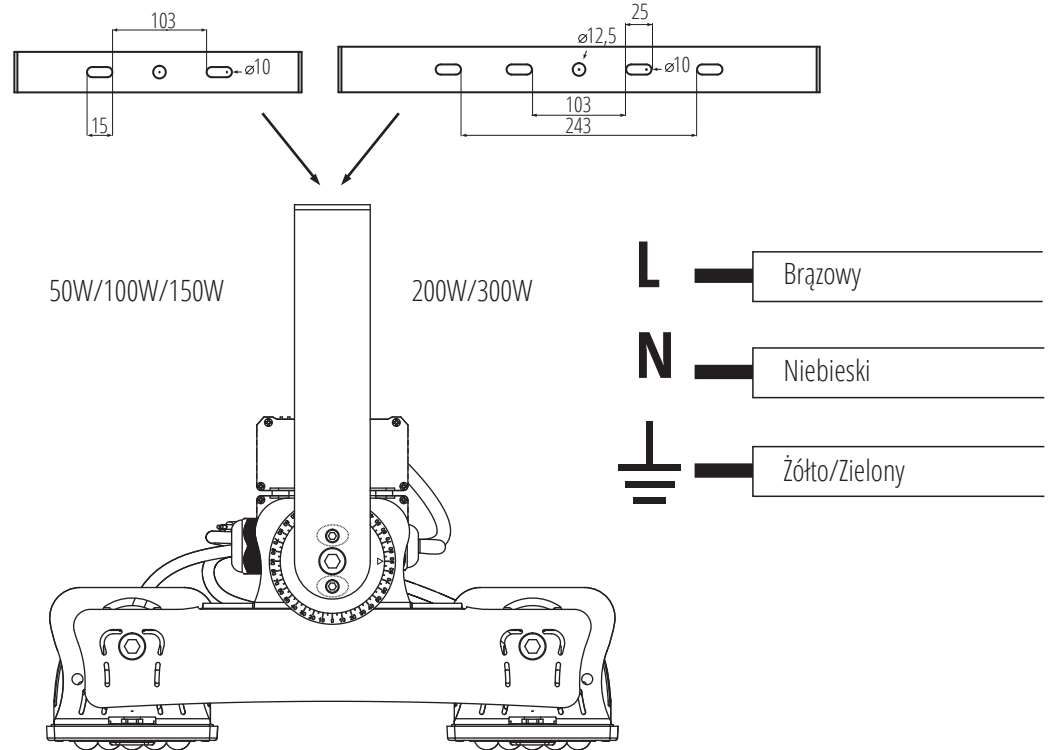
PARAMETRY:

Zasilanie: ~230 V, 50 Hz; Pobór mocy: 50W/100W/150W/200W/300W

UWAGA:

- Oprawa powinna być użytkowana zgodnie z jej przeznaczeniem - nie powodując przy jej użyciu sytuacji zagrażających życiu lub zdrowiu.
- Nie wolno montować urządzenia z widocznymi uszkodzeniami obudowy, przewodu zasilającego.
- Podczas montażu należy odłączyć zasilanie oraz zachować zasady BHP.
- Poprawnie zamontowane urządzenie można podłączyć jedynie do sprawnej instalacji elektrycznej.
- Prace związane z podłączeniem elektrycznym powinny być wykonywane przez specjalistę z odpowiednimi uprawnieniami elektrycznymi.
- Konieczne jest przestrzeganie właściwego podłączenia przewodu zasilającego. Jego niewłaściwe podłączenie grozi trwałym uszkodzeniem urządzenia (patrz schemat przyłączeniowy).
- Można instalować bezpośrednio jedynie na podłożu normalnie palnym (tzn. takim którego temperatura zapłonu wynosi co najmniej 200°C, które nie odkształca się i nie mięknie w tej temperaturze, np. drewno i materiały drewnopochodne o grubości powyżej 2mm) lub niepalnym (tzn. takim, które nie podtrzymuje palenia, np. metal, gips, beton).
- Zmiany techniczne zastrzeżone.
- Przechowuj instrukcję.

niebieski – N; brązowy – L; żółto-zielony –



EN Product: KOLOSUM NC

PARAMETERS:

Power supply: ~ 230 V, 50 Hz; Power consumption: 50W/100W/150W/200W/300W

ATTENTION:

- The luminaire should be used in accordance with its purpose - without causing any life-threatening or health-threatening situations.
- Devices with visible damage to the enclosure or the power supply line must not be installed.
- During installation, disconnect the power supply and follow Occupational Safety and Health regulations.
- A properly installed device may only be connected to a properly operating electrical installation.
- The electrical connection must be performed by a specialist holding an appropriate authorisation for electrical works.
- The device may be installed directly on the normally flammable surface (i.e. ignition temperature of the surface at least 200°C, does not deform and soften at this temperature, e.g. wood and wood-derivatives, thickness above 2 mm) or on a non-flammable surface (i.e. not supporting fire, e.g. metal, gypsum, concrete).
- We reserve the right to introduce technical modifications.
- Keep the instruction manual.

blue – N; brown – L; yellow-green –

DE Erzeugnis: KOLOSUM NC

PARAMETER:

Stromversorgung: ~ 230 V, 50 Hz; Leistungsaufnahme: 50W/100W/150W/200W/300W

ACHTUNG:

- Die Leuchte sollte bestimmungsgemäß verwendet werden, ohne dass es zu lebensgefährlichen oder gesundheitsgefährdenden Situationen kommt.
- Gerät mit sichtbaren Beschädigungen am Gehäuse und am Stromkabel darf nicht montiert werden.
- Bei der Montage ist die Stromversorgung abzutrennen und die Vorschriften für Arbeitsschutz und Hygiene einzuhalten.
- Ein ordnungsgemäß eingebautes Gerät kann nur an eine technisch einwandfreie Elektroanlage angeschlossen werden.
- Der Elektroanschluss ist durch eine Fachperson mit entsprechenden Befugnissen für Elektroarbeiten auszuführen.
- Das Gerät darf ausschließlich auf einem normalentflammbaren Untergrund (d.h. einem solchen, bei dem der Flammpunkt bei mindestens 200°C liegt, das sich nicht verformt und bei dieser Temperatur nicht weich wird, z.B. Holz und Holzwerkstoffe mit einer Stärke von über 2 mm) oder einem nicht brennbaren Untergrund (d.h. einem solchen, der keine Flammenentwicklung unterstützt, z.B. Metall, Gips, Beton) montiert werden.
- Technische Änderungen vorbehalten.
- Die Bedienungsanleitung ist aufzubewahren.

blau – N; braun – L; gelb-grün –

CZ Výrobek: KOLOSUM NC

PARAMETRY:

Napájení: ~ 230 V, 50 Hz; Spotřeba energie: 50W/100W/150W/200W/300W

POZOR:

- Svítidlo by mělo být používáno v souladu s jeho účelem - aniž by způsobilo život ohrožující nebo ohrožující zdraví.
- Není dovoleno instalovat přístroje s viditelným poškozením krytu, napájecího kabelu.
- Během montáže je potřeba odpojit od zdroje a dodržovat zásady BZP.
- Správně instalovaný přístroj lze připojit jen ke správné elektrické síti.
- Práce spojené s připojením k elektrickému zdroji musí být prováděny odborníkem s odpovídajícím oprávněním.
- Přístroj může být instalován přímo na normálně hořlavý povrch (tj. Teplota vznícení povrchu minimálně 200 ° C, nedeformuje se a měkne při této teplotě, např. Dřevo a deriváty dřeva o tloušťce nad 2 mm) nebo na nehořlavém povrch (tj. nepodporující oheň, např. kov, sádra, beton).
- Technické změny vyhrazeny.
- Ušchovejte si návod.

modrý – N; hnědý – L; žluto-zelená –

HU Termék: KOLOSUM NC

PARAMÉTEREK:

Tápfeszültség: ~ 230 V, 50 Hz; Teljesítményfelvétel: 50W/100W/150W/200W/300W

FIGYELEM:

- A lámpatestet céljának megfelelően kell használni - anélkül, hogy életveszélyes vagy egészséget veszélyeztető helyzeteket okozna.
- Ne telepítse a készüléket, ha a burkolaton, tápkábelén sérülést vesz észre.
- A szerelésénél húzza ki a tápegységet és tartsa be a munkabiztonsági előírásokat.
- A megfelelően beszerelt készüléket csak egy hibátlanul működő elektromos rendszerhez csatlakoztatható.
- Az elektromos csatlakoztatással kapcsolatos munkát a megfelelő engedéllyel rendelkező szakember végezze.
- Közvetlenül csak normál gyúlékonysági helyszínen telepíthető (azaz, olyanon, amelynek lobbánáspontja legalább 200 °C, amely nem deformálódik és nem lágyul ezen a hőmérsékleten, pl. legalább 2 mm vastag fa és faszertű anyagok), vagy nem éghető (azaz, olyanok, amelyek nem táplálják az égést, mint például a fém-, gipsz, beton).
- A műszaki változtatás jogát fenntartjuk.
- Tartsa be az útmutatót.

barna – L; kék – N; sárga-zöld –

LT **Gaminys: KOLOSUM NC**

PARAMETRAI:

Maitinimas: ~ 230 V, 50 Hz; Energijos sąnaudos: 50W/100W/150W/200W/300W

DĖMESIO:

- Švietusvas turi būti naudojamas pagal jo paskirtį - nesukeliant jokios pavojingos gyvybei ar sveikatai pavojingų situacijų.
- Draudžiama montuoti įrenginį su akivaizdžiais maitinimo laidų apvalkalo defektais.
- Montavimo darbų metu reikia išjungti maitinimą ir laikytis darbo saugos taisyklių.
- Tinkamai sumontuotas įrenginys, gali būti pajungtas tik prie tvarkingos elektros instaliacijos.
- Elektros pajungimo darbus turi atlikti kvalifikuotas specialistas.
- Galima pritvirtinti tiesiai prie normalaus degumo pagrindo (tokio, kurio užsidegimo temperatūra ne žemesnė kaip 200 °C, kuris nesideformuoja ir neminkštėja esant šiai temperatūrai, pvz., medienos ir medienos kilmės medžiagos, storesnės nei 2 mm) arba prie nedegaus (tokio, kuris nuo karščio nejdega, pvz. metalas, gipsas, betonas).
- Techniniai pakeitimai draudžiami.
- Saugokite instrukciją.

rudas – L; mėlynas – N; geltona-žalia – ⚡

LV **Izstrādājums: KOLOSUM NC**

PARAMETRI:

Barošanas avots: ~ 230 V, 50 Hz; Jaudas patēriņš: 50W/100W/150W/200W/300W

UZMANĪBU:

- Gaismeklis jālieto atbilstoši tā mērķim - neradot dzīvībai bīstamas vai veselībai kaitīgas situācijas.
- Nedrīkst montēt iekārtas ar redzamiem korpusa vai barošanas vada bojājumiem;
- Montāžas laikā jāatslēdz strāva, kā arī jāievēro darba drošības un higiēnas noteikumi;
- Pareizi samontētu iekārtu drīkst pieslēgt tikai atbilstoši elektroinstalācijai;
- Darbus, kas saistīti ar elektriskajiem pieslēgumiem, drīkst veikt tikai atbilstoši speciālisti;
- Nepastarpināti drīkst uzstādīt tikai uz normāli degošas pamatnes (t. i., uz tādas, kuras uzliesmošanas temperatūra ir vismaz 200°C, kas nemaina formu un minētajā temperatūrā nekļūst mīksta, piemēram, koks un koka izcelsmes materiāli, kas ir biezāki par 2 mm) vai uz nedegošas pamatnes (t. i., uz tādas, kas neaizdegas, piemēram, metāls, ģipsis, betons);
- Iespējamās tehniskās izmaiņas;
- saglabāt instrukciju.

brūns – L; zils – N; dzeltena-zaļa – ⚡

RU **Изделие: KOLOSUM NC**

ПАРАМЕТРЫ:

Источник питания: ~ 230 В, 50 Гц; Потребляемая мощность: 50Вт/100Вт/150Вт/200Вт/300Вт

ВНИМАНИЕ:

- Светильник следует использовать в соответствии с его назначением - без каких-либо угрожающих жизни или опасных для здоровья ситуаций.
- Устанавливать устройства с видимыми повреждениями корпуса, провода питания запрещено.
- При монтаже следует отключить питание и соблюдать правила безопасности и гигиены труда.
- Правильно установленное устройство можно подключить только к исправной электропроводке.
- Работы, связанные с подключением электричества, должны выполняться специалистом-электриком с соответствующими допусками.
- Устройство можно установить непосредственно только на основании с нормальной горючестью (т.е. таком, температура воспламенения которого составляет как минимум 200 °C, которое не деформируется и не размягчается при этой температуре, напр. древесина и продукты из древесины толщиной более 2мм) или негорючем (т.е. таком, которое не поддерживает горения, металл, гипс, бетон).
- Технические изменения оговорены.
- Сохраните инструкцию.

коричневый – L; синий – N; желто-зеленый – ⚡

SK **Výrobok: KOLOSUM NC**

PARAMETRE:

Napájanie: ~ 230 V, 50 Hz; Spotreba energie: 50W/100W/150W/200W/300W

POZNÁMKA:

- Svietidlo by sa malo používať v súlade s jeho účelom - bez toho, aby spôsobilo život ohrozujúce alebo ohrozujúce zdravie.
- Montáž zariadenia s viditeľne poškodeným krytom alebo prírodnou šnúrou je zakázaná.
- Pri montáži je potrebné vyprnúť napájanie a dodržiavať predpisy BOZP.
- Správne namontované zariadenie je možné pripojiť iba ku bezchybnej elektrickej inštalácii.
- Práce súvisiace s pripojením k elektrickej sieti môže vykonať iba špecialista so zodpovedajúcim oprávnením.
- Zariadenie je možné montovať na bežné horľavé podložky (tzn. také, ktoré majú zápalnú teplotu minimálne 200 °C a ktoré sa pri tejto teplote nedeformujú a nemäknú, napr. drevo a drevovláknité materiály s hrúbkou viac než 2 mm) alebo nehorľavé (tzn. také, ktoré samotné nehoria, napr. kov, sadra, betón).
- Technické zmeny sú vyhradené.
- Návod uschovajte pre neskoršie použitie.

hnedý – L; modrý – N; žlto-zelená – ⚡

EE **Toode: KOLOSUM NC**

PARAMETRID:

Toide: ~ 230 V, 50 Hz; Energiatarve: 50W/100W/150W/200W/300W

TÄHELEPANU:

- Valgustiit tuleks kasutada vastavalt selle eesmärgile - ilma et see põhjustaks eluohtlikke või tervisele ohtlikke olukordi.
- Ärge paigaldage seadet, mille korpusel või toitejuhtmel on nähtavad kahjustused.
- Paigaldamise ajaks lülitage toide välja ning järgige tervisekaitse- ja ohutusnõudeid.
- Paigaldatud seadet tohib ühendada vaid korras elektrisüsteemi.
- Elektriühendustega seotud tööd usaldage vastava kvalifikatsiooniga spetsialistile.
- Toitejuhe tuleb kindlasti ühendada õigesti. Selle vale ühendamise korral võib seade püsivalt kahjustuda (vaadake ühendusskeemi)
- Õige paigalduse ja kasutuse korral on seadmel kõrge vee- ja tolmukindlustase.
- Seadet tohib paigaldada vaid tavalise tulekindlustasemega aluspinnale (sellisele, mille süttimistemperatuur on vähemalt 200 °C, mis ei deformeeru ega pehmene temperatuuri mõjul, näiteks puit ja puidulaadsed materjalid paksusega vähemalt 2 mm) või tulekindlale aluspinnale (sellisele, mis ei sütti, näiteks metall, kips, betoon).
- Keelatud on teha seadme juures tehnilisi muudatusi.
- Hoidke juhend alles.

sinine – N; pruun – L; kolla-roheline – ⚡

FI **Tuote: KOLOSUM NC**

PARAMETRIT:

Virtalähde: ~ 230 V, 50 Hz; Virrankulutus: 50W/100W/150W/200W/300W

HUOM:

- Valaisin on käytettävä tarkoituksensa mukaisesti - aiheuttamatta hengenvaarallisia tai terveydelle vaarallisia tilanteita
- Laitetta ei saa asentaa, jos kotelo tai virtajohto on vaurioitunut.
- Asennusajaksi virransyöttö on katkaistava. Noudata työturvallisuusmääräyksiä.

- Asianmukaisesti asennettu laite on kytkettävä toimivaan sähköverkkoon.
- Sähkökytkennän voi suorittaa ainoastaan pätevä sähköasentaja.
- Varmista virtajohdon asianmukainen kytkentä. Virtajohdon väärä kytkentä voi aiheuttaa laitteen pysyvän vaurioitumisen (katso kytkentäkaavio).
- Laite soveltuu asennettavaksi ainoastaan normaalisti palavalle (jonka syttymislämpötila on vähintään 200 °C, eikä se pehmene tai epämuodostu tässä lämpötilassa, esim. puu ja puuperäiset aineet, joiden paksuus on yli 2 mm) tai syttymättömälle alustalle (aine, joka ei edistä paloa, esim. metalli, kipsi, betoni).
- Pidätämme oikeuden teknisiin muutoksiin.
- Säilytä käyttöohje.

sininen – N; ruskea – L; vihreäkeltainen – ⚡

NO **Produkt: KOLOSUM NC**

PARAMETERE:

Strømforsyning: ~ 230 V, 50 Hz; Strømforbruk: 50W/100W/150W/200W/300W

OPPMERKSOMHET:

- Armaturen skal brukes i samsvar med formålet - uten å forårsake livstruende eller helsepåvirkende situasjoner.
- Innretninger med synlige skader på armaturhuset / strømkabelen må ikke monteres.
- Under montasje skal strømforsyningen være slått av, og man skal følge HMS-regler.
- En riktig påmontert innretning skal kobles kun til et funksjonsdyktig el-anlegg.
- Elektrisk tilkobling skal utføres av en faglært elektriker med autorisasjon.
- Strømkabelen må kobles til på en riktig måte. Dersom strømkabelen er tilkoblet på en feil måte, kan dette føre til at innretningen blir permanent ødelagt (se: tilkoblings skjemaet).
- Innretningen kan direkte monteres kun på et underlag med normale brannegenskaper (dvs. underlagets flammepunkt er minst 200°C og underlaget blir ikke deformert og den mykner ikke ved denne temperaturen; f.eks. tre og trelignende materialer med tykkelse over 2 mm), eller på et ubrennbart underlag (dvs. underlag som ikke støtter forbrenning: metall, gips, betong).
- Tekniske endringer forbeholdt.
- Ta vare på denne bruksanvisningen.

blå – N; brun – L; gul/grønn – ⚡

SE **Produkt: KOLOSUM NC**

PARAMETRAR:

Strömförsörjning: ~ 230 V, 50 Hz; Strömförbrukning: 50W/100W/150W/200W/300W

UPPMÄRSAMHET:

- Armaturen ska användas i enlighet med sitt syfte - utan att orsaka några livshotande eller hälsoriskerande situationer.
- Det är förbjudet att montera anordningen om den har synliga skador på hölje eller matningskabel.
- Koppla bort strömkälla medan du monterar anordningen och följ arbetsmiljöföreskrifter.
- Rätt monterad anordning får anslutas endast till en rätt fungerande elinstallation.
- Alla arbeten i samband med el-anslutning får utföras endast av en behörig elektriker.
- Det blir nödvändigt att koppla matningskabeln på ett rätt sätt. Felkopplad kabel kan orsaka skador på anordningen (se kopplingschema).
- Får installeras endast direkt i underlag som inte är brännbart under vanliga förhållanden (dvs. med termisk tändpunkt på minst 200 °C som inte deformeras eller blir mjukt i sådan temperatur, dvs. trä och träliknande material tjockare än 2 mm) eller totalt brännbart underlag (dvs. som inte förser elden med bränsle, t.ex. metall, gips, betong).
- Med förbehåll för tekniska förändringar.
- Förvara denna bruksanvisning.

blå – N; brun – L; gulgrön – ⚡

RO **Produsul: KOLOSUM NC**

Alimentare: ~230V, 50Hz; Consumul de energie: 50W/100W/150W/200W/300W

ATENȚIE:

- În timpul instalării, deconectați sursa de alimentare și respectați reglementările privind securitatea și sănătatea ocupațională.
- Un dispozitiv instalat corespunzător poate fi conectat numai la o instalație electrică care funcționează corespunzător.
- Racordarea electrică trebuie efectuată de un specialist care deține o autorizație adecvată pentru lucrări electrice.
- Când alegeți un loc pentru instalare, asigurați-vă că, odată instalat, carcasa se află la o distanță sigură față de obiectele din apropiere, pete luminoase și alte articole.
- Deoarece carcasa se încălzește la o temperatură ridicată când lampa este aprinsă, nu uitați să opriți sursa de alimentare la între-rupătorul principal și așteptați până când carcasa se răcește înainte de orice operațiuni de întreținere (cum ar fi curățarea etc.).
- Nu acoperiți niciodată carcasa cu material, asigurați-vă întotdeauna că elementele de încălzire sunt bine aerisite. În caz contrar, ar putea începe un incendiu.
- Dispozitivul poate fi instalat direct pe suprafața normală inflamabilă (adică temperatura de aprindere a suprafeței de cel puțin 200 ° C, nu se deformează și se înmoaie la această temperatură, de exemplu lemn și derivați din lemn, grosimi mai mari de 2 mm) suprafață inflamabilă (adică nu susține focul, de exemplu, metal, gips, beton).
- Ne rezervăm dreptul de a introduce modificări tehnice.
- Țineți manualul de instrucțiuni.

albastru – N; maro – L; galben verde – ⚡

GR **Προϊόν: KOLOSUM NC**

Παράμετροι:

Τροφοδοσία: ~ 230 V, 50 Hz; Κατανάλωση ισχύος: 50W/100W/150W/200W/300W

ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Το φωτιστικό θα πρέπει να χρησιμοποιείται σε ξηρό μέρος, χωρίς έκθεση σε υγρασία.
- Το φωτιστικό θα πρέπει να χρησιμοποιείται σύμφωνα με το σκοπό του - χωρίς να προκαλεί απειλητικές για τη ζωή ή απειλητικές για την υγεία καταστάσεις.
- Δεν πρέπει να εγκατασταθούν συσκευές με ορατή βλάβη στο περιβλημμα ή στο καλώδιο τροφοδοσίας.
- Κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης, αποσυνδέστε το τροφοδοτικό και ακολουθήστε τους κανονισμούς για την ασφάλεια και την υγεία στην εργασία.
- Μια κατάλληλα τοποθετημένη συσκευή μπορεί να συνδεθεί μόνο σε μια ηλεκτρικά εγκατεστημένη συσκευή.
- Η ηλεκτρική σύνδεση πρέπει να εκτελείται από ειδικό που έχει την κατάλληλη εξουσιοδότηση για ηλεκτρολογικά έργα.
- Η συσκευή μπορεί να εγκατασταθεί απευθείας πάνω στην κανονικά εύφλεκτο επιφάνεια (δηλαδή θερμοκρασία ανάφλεξης της επιφάνειας τουλάχιστον 200 ° C, δεν παραμορφώνεται και να μαλακώσει σε αυτή τη θερμοκρασία, π.χ. ξύλο και ξύλο-παράγωγα, πάχος άνω των 2 mm) ή σε μη εύφλεκτο επιφάνεια (δηλαδή δεν υποστηρίζει φωτιά, π.χ. μέταλλο, γύψος, σκυρόδεμα).
- Διατηρούμε το δικαίωμα εισαγωγής τεχνικών τροποποιήσεων.
- Φυλάξτε το εγχειρίδιο οδηγιών.

μπλε - N; καφέ - L; κίτρινο πράσινο – ⚡